

Príloha č. 4
k zákonu č. 129/2010 Z. z.

EURÓPSKE INFORMÁCIE O SPOTREBITEĽSKOM ÚVERE
TÝKAJÚCE SA

- 1. povolených prečerpaní**
2. konverzie dlhu

1. Totožnosť a kontaktné údaje veriteľa/sprostredkovateľa spotrebiteľského úveru

Veriteľ	[Totožnosť]
Adresa	[Adresa trvalého pobytu alebo adresa na doručovanie, ktorú má použiť spotrebiteľ]
Telefónne číslo (*)	
E-mailová adresa (*)	
Faxové číslo (*)	
Webové sídlo (*)	
Prípadne	
Sprostredkovateľ spotrebiteľského úveru	[Totožnosť]
Adresa	[Adresa trvalého pobytu alebo adresa na doručovanie, ktorú má použiť spotrebiteľ]
Telefónne číslo (*)	
E-mailová adresa (*)	
Faxové číslo (*)	
Webové sídlo (*)	
(*) Táto informácia nie je pre veriteľa/sprostredkovateľa povinná.	

2. Opis hlavných vlastností spotrebiteľského úveru

Druh spotrebiteľského úveru	
Celková výška spotrebiteľského úveru	
(Maximálna výška alebo celková čiastka, ktorá bola daná k dispozícii podľa zmluvy o spotrebiteľskom úvere)	

Dĺžka trvania zmluvy o spotrebiteľskom úvere	
Prípadne (Spotrebiteľ môže byť kedykoľvek požiadaný, aby spotrebiteľský úver splatil v plnej výške)	

3. Náklady spojené so spotrebiteľským úverom

Úroková sadzba spotrebiteľského úveru alebo ak ide o rôzne úrokové sadzby spotrebiteľského úveru, ktoré sa vzťahujú na zmluvu o spotrebiteľskom úvere	[% – fixná alebo – variabilná (s indexom alebo referenčnou sadzbou, ktoré sa vzťahujú na pôvodnú úrokovú sadzbu spotrebiteľského úveru)]
Prípadne Ročná percentuálna miera nákladov (*) (Celkové náklady spojené so spotrebiteľským úverom vyjadrené ako ročné percento z celkovej výšky spotrebiteľského úveru. Ročná percentuálna miera nákladov pomáha spotrebiteľovi porovnať si rôzne ponuky.)	[% reprezentatívny príklad, v ktorom sa uvedú všetky predpoklady použité na výpočet tejto miery]
Prípadne Náklady Prípadne Podmienky, za ktorých sa môžu tieto náklady zmeniť	[Náklady uplatniteľné odvtedy, ako sa uzavrela zmluva o spotrebiteľskom úvere]
Náklady v prípade oneskorených splátok	Za chýbajúce splátky sa bude spotrebiteľovi účtovať [... (uplatniteľná úroková sadzba a spôsoby jej úpravy a prípadne aj poplatky, ak spotrebiteľ nebude plniť zmluvu o spotrebiteľskom úvere)]
(*) Týka sa iba konverzie dlhu.	

4. Iné dôležité právne aspekty

Ukončenie zmluvy o spotrebiteľskom úvere	[Podmienky a postup ukončenia zmluvy o úvere]
--	---

<p>Nahliadnutie do databázy</p> <p>(Veriteľ musí spotrebiteľa bezodkladne a bezplatne informovať o výsledku nahliadnutia do databázy, ak žiadosť spotrebiteľa o spotrebiteľský úver zamietol na základe tohto nahliadnutia. Neplatí to, ak je poskytnutie takej informácie zakázané podľa právnych predpisov Európskej únie.)</p>	
<p>Prípadne</p> <p>Čas, počas ktorého je veriteľ viazaný informáciami poskytnutými pred uzavretím zmluvy o spotrebiteľskom úvere</p>	<p>Tieto informácie sú platné od ... do ...</p>

Prípadne

5. Dodatočné informácie, ktoré sa majú poskytnúť, ak informácie poskytnuté pred uzavretím zmluvy sa vzťahujú na spotrebiteľský úver na konverziu dlhu

<p>Splátky a prípadne poradie, v ktorom sa budú splátky poukazovať</p>	<p>Spotrebiteľ bude musieť zaplatiť:</p> <p>[Reprezentatívny príklad splátkového kalendára vrátane výšky, počtu a frekvencie splátok, ktoré zaplatí spotrebiteľ]</p>
<p>Celková čiastka, ktorú bude spotrebiteľ musieť zaplatiť</p>	
<p>Predčasné splatenie spotrebiteľského úveru</p> <p>(Spotrebiteľ má kedykoľvek právo na úplné alebo čiastočné predčasné splatenie spotrebiteľského úveru)</p> <p>Prípadne</p> <p>Ak ide o splatenie spotrebiteľského úveru pred lehotou splatnosti, veriteľ má právo na kompenzáciu.</p>	<p>[Určenie kompenzácie (spôsob výpočtu) v súlade s ustanoveniami § 16]</p>

Prípadne

6. Dodatočné informácie, ktoré sa majú poskytnúť, ak ide o poskytovanie finančných služieb na diaľku

a) o veriteľovi	[Totožnosť] [Adresa trvalého pobytu alebo adresa na doručovanie, ktorú má použiť spotrebiteľ]
Prípadne	
Zástupca veriteľa v členskom štáte pobytu spotrebiteľa	
Adresa	
Telefónne číslo (*)	
E-mailová adresa (*)	
Faxové číslo (*)	
Webové sídlo (*)	
Prípadne	[Obchodný register, v ktorom je veriteľ zapísaný, a jeho registračné číslo alebo rovnocenný prostriedok identifikácie v tomto registri]
Registrácia	
Prípadne	
Orgán dohľadu	
b) o zmluve o spotrebiteľskom úvere	
Právo na odstúpenie od zmluvy o spotrebiteľskom úvere	Áno/nie
(Spotrebiteľ má právo na odstúpenie od zmluvy o spotrebiteľskom úvere v lehote 14 kalendárnych dní)	[Praktické pokyny na uplatnenie práva na odstúpenie od zmluvy, v ktorých sa okrem iného uvedie adresa, na ktorú by sa malo zaslať oznámenie o uplatnení práva na odstúpenie od zmluvy, a dôsledky neuplatnenia tohto práva]
Prípadne	
Uplatnenie práva na odstúpenie od zmluvy o spotrebiteľskom úvere	
Prípadne	
Právo, ktoré veriteľ uplatňuje ako rozhodné právo so spotrebiteľom pred uzavretím zmluvy o spotrebiteľskom úvere, ktorým sa budú vzťahy spotrebiteľa a veriteľa riadiť	

Prípadne Doložka ustanovujúca rozhodné právo zmluvy o spotrebiteľskom úvere a/alebo príslušný súd	[Uvedie sa príslušná doložka.]
Prípadne Jazykový režim	Informácie a zmluvné podmienky sa poskytnú v [konkrétny jazyk]. So súhlasom spotrebiteľa má veriteľ v úmysle so spotrebiteľom počas trvania zmluvy o spotrebiteľskom úvere komunikovať v [konkrétny jazyk/konkrétne jazyky].
c) o nároku na zaistenie nápravy	
Existencia mimosúdneho mechanizmu vybavovania sťažností a zaistenia nápravy a jeho použitie	[Či pre spotrebiteľa, ktorý je zmluvnou stranou zmluvy uzavretej na diaľku, existuje mimosúdny mechanizmus vybavovania sťažností a zaistenia nápravy, a ak áno, spôsoby, akými sa dá použiť.]
(*) Táto informácia nie je pre veriteľa/sprostredkovateľa povinná.	

Tam, kde je uvedené „prípadne“, musí veriteľ vyplniť kolónku, ak sú informácie relevantné pre spotrebiteľský úver, alebo musí príslušné informácie alebo celý riadok vymazať, ak informácie nie sú pre druh daného úveru relevantné.

Informácie v hranatých zátvorkách slúžia ako vysvetlenie pre veriteľa a musia sa nahradiť zodpovedajúcimi údajmi.

Informácie v okrúhlych zátvorkách slúžia ako bližšie vysvetlenie pre spotrebiteľa.